

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 10 (1934-1935)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Schulen und Kurse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ments inexacts sur l'utilité des travaux d'art dans ce domaine. Aujourd'hui, les spécialistes sont unanimes à en reconnaître la grande valeur: ce n'est pas pour son plaisir que la France vient de dépenser 2 milliards de francs or pour couvrir la frontière de l'est.

La décision prise par le Conseil fédéral est en relations avec un autre problème qui s'est posé aussi en Belgique, soit l'alternative entre la défense à l'extrême frontière et celle sur des positions situées à l'intérieur du pays. L'attitude prise par M. Minger, dans plus d'un discours, à cet égard est parfaitement nette et n'a pas donné lieu à des controverses: chaque pouce de territoire national sera défendu au jour du danger. Il y a lieu d'admettre que l'opinion publique approuvera pleinement cette manière de voir.

Avec le crédit voté, l'on pourra établir un premier rideau de fortins. Cependant, une percée de cette ligne étant à craindre, il faudra la doubler ensuite par une seconde ligne. Celle-ci sera constituée le plus souvent par la remise en état de travaux déjà effectués pendant la guerre à titre de fortifications de campagne, opération qui naturellement ne coûtera pas grand chose.

Là où l'on ne pourra utiliser des travaux préexistants, il conviendra de trouver d'autres solutions, dont il y aura lieu de réparer. \*

Le Conseil fédéral a pris connaissance dernièrement de l'initiative populaire pour la protection de l'armée et contre les agents provocateurs étrangers et a remis le matériel au Bureau fédéral de statistique pour la vérification des signatures. Il attend, pour prendre position à ce sujet, que les Chambres fédérales aient homologué l'initiative.

Le résultat de l'initiative peut être considéré comme un beau succès. Dans les régions où la propagande a été tant soit peu active, on a récolté des signatures par milliers. Il a suffi pour cela au comité d'action de publier un appel et d'indiquer où se trouvaient les feuilles de signatures. C'est ainsi, par exemple, qu'à Zurich on a recueilli 20,000 signatures et dans le canton de Vaud 14,000. Les promoteurs de l'initiative ne disposaient aucunement de ressources financières pour organiser une propagande active. Et néanmoins, le mouvement a abouti en un laps de temps très court, tant il est vrai que la protection que réclame l'initiative en question répond à une nécessité urgente. \*

La firme tchécoslovaque Aéro a établi un avion militaire léger qui peut remplir indifféremment les missions de chasseur, bombardier, observateur d'artillerie ou reconnaissance lointaine. L'auteur des plans est l'ingénieur Husnik.

L'appareil est un biplan, muni d'un moteur Avia Br. 36, à refroidissement par eau, d'une puissance de 650 chevaux. Les deux réservoirs à essence sont au centre de l'aile supérieure, et permettent une durée de vol de 4 heures. La vitesse est de 270 kilomètres, la durée d'ascension à 5000 mètres de 20 minutes, le plafond: 6,500 mètres, l'espace nécessaire au décollage de 125 mètres et de 210 mètres pour l'atterrissage; envergure: 14 m 7; longueur: 10 m 6; hauteur: 3 m 5; surface portante: 44 mètres carrés 30; poids à vide: 2040 kilos; en ordre de vol: 3220 kilos.

L'armement se compose de 2 mitrailleuses Vickers, tirant vers l'avant et de quelques mitrailleuses Lux, placées dans la cabine arrière, ayant un champ de tir dégagé dans tous les sens (le nombre de ces engins n'est plus indiqué). Les bombes peuvent être placées verticalement à l'avant de l'avion ou horizontalement sous le fuselage. (Deutsche Wehr.)

## Schulen und Kurse.

- Artillerie:**
- Unteroffiziersschulen.
  - vom 2. Nov.—8. Dez. (F.-Art. und Mot.-Kan.), Bière.
  - vom 2. Nov.—8. Dez. (F.-Art. und Mot.-Kan.), Frauenfeld.
  - vom 2. Nov.—8. Dez. (Hb.-Bttrn.), Kloten.
  - vom 2. Nov.—8. Dez. (Geb.-Art. u. Sch. Mot.-Kan.), Mte. Ceneri.
  - vom 2. Nov.—8. Dez. (Fest.-Art.), Airolo.
  - vom 2. Nov.—8. Dez. (Fest.-Art.), Dailly.
- Sanitätstruppe:**
- Gefreitenschule vom 21. Nov.—20. Dez., Basel.
- Veterinärtruppe:**
- Hufschmiedkurs vom 28. Nov.—13. Dez., Thun.
- Fourierschule**
- vom 7. Nov.—8. Dez., Thun.
- Wiederholungskurse.**
- 5. Division: Geb.-I.-R. 30 vom 5.—17. Nov.
  - Geb.-Tg.-Kp. 15 vom 5.—17. Nov.
- Armeetruppen:** W. K. für Spezialdienste u. Nachdienstpflichtige der Fliegertruppe vom 5.—20. Nov.

## Nachrichten aus dem Schweiz. Unteroffiziersverband — Nouvelles de l'Association suisse des Sous-officiers

### Interkant. Patrouillenlauf in Burgdorf

Wie schon bereits in letzter Nummer mitgeteilt, findet derselbe am 11. November in Burgdorf statt und ist offen für Uof., Gefreite und Soldaten aller Sektionen des SUOV und aller Einheiten (I.-R., Bat., Kp.) der schweizerischen Armee. Die Anmeldung an die Sektion Burgdorf hat bis zum 25. Oktober 1934 zu geschehen unter Angabe, ob der Angemeldete in Kat. A oder B zu konkurrieren wünscht. Anmeldeformulare stehen zur Verfügung. Die Sektionen des SUOV sind gebeten, die unserm Zirkular vom 4. Oktober beigelegte Anmeldung zu benutzen.

Die *Wettkampfgebühr*, die ebenfalls bis zum 25. Oktober auf das Postscheckkonto IIIb 988 Burgdorf (Unteroffiziersverein Burgdorf) einzuzahlen ist, beträgt *pro Teilnehmer Fr. 5.—*, inklusive das Mittagessen und Munition.

Die Patrouille besteht aus einem Führer und drei Mann. Tenu: Uniform (Arbeitsanzug), Helm, Gewehr oder Karabiner, Patronentaschen und Bajonett, Führer außerdem Feldstecher und die im Felde gebräuchlichen Zeichenutensilien. Jede Patrouille erhält auf dem Startplatz Blusen, Startnummern, zwei topographische Karten 1:100,000, die nötigen Meldeformulare und Kuverts, welches Material sofort bei der Ankunft am Ziel abzugeben ist. Verlorenes oder beschädigtes Material fällt zu Lasten der Patrouille.

Als *Auszeichnung* erfolgt für sehr gute Leistungen silberne Medaille mit Anerkennungskarte, für gute Leistungen bronzene Medaille mit Anerkennungskarte und für befriedigende Leistungen die Anerkennungskarte sowohl in Kat. A wie in Kat. B, und zwar an jeden Teilnehmer in der betreffenden Patrouille.

Den angemeldeten Patrouillen wird das *Reglement* sofort nach Eingang der Anmeldung zugestellt.

Kameraden, kommt zahlreich nach Burgdorf!

### Unteroffiziersverein Dübendorf

Erfreulich war der Aufmarsch der Kameraden zu den eidgenössischen Wettkämpfen, standen doch in den einzelnen Disziplinen Gewehr: 23 Mann, Pistole: 23 Mann und Handgranaten: 19 Mann den Kampfrichtern zur Kontrolle. Eine Tatsache, die von gutem Arbeitseifer zeugt. Sollten doch die etwas scharf gerittenen Attacken unseres arbeitsfreudigen Präsidiums Erfolg buchen? Fast hat es den Anschein, daß auch außerdienstliche Arbeit des U.-Off. von letzterm in etwas straffen Bahnen begehrt wird. Dank denen, die das Arbeitsprogramm des scheidenden Jahres freudig und pflichtbewußt zum Abschluß brachten.

Die einzelnen Spitzenresultate lauten wie folgt:

**Gewehr:** Konkurrenzbestand 32, anwesend 23 Mann. 1. Högger, Hauptm., 110 P.; 2. Trachsler, Major, 108 P.; 3. Högger Jak., Wachtm., 106 P.; 4. Stamm, Major, 105 Punkte.

Morgen eine Käsesneise!

das ist nicht nur eine gute Idee -  
das ist eine nationale TAT

TAT

Schweiz. Milchkommission - Jäggi & Wüthrich

